A Self-Organizing Spatial Vocabulary

Luc Steels

Artificial Intelligence Laboratory Vrije Universiteit Brussel Pleinlaan 2, B-1050 Brussels Belgium steels@arti.vub.ac.be

Abstract Language is a shared set of conventions for mapping meanings to utterances. This paper explores self-organization as the primary mechanism for the formation of a vocabulary. It reports on a computational experiment in which a group of distributed agents develop ways to identify each other using names or spatial descriptions. It is also shown that the proposed mechanism copes with the acquisition of an existing vocabulary by new agents entering the community and with an expansion of the set of meanings.

I Introduction

How did language originate and how are agents capable of acquiring the existing language of their community? Various theories have been offered in the linguistic and cognitive science literature. One theory, proposed and defended by Chomsky and his school, states that grammar is innate [1]. More precisely, there is an innate language acquisition device based on a universal grammar so that the acquisition of a new language is a matter of setting switches (choosing parameters). If universal grammar is innate, then presumably language arises and develops as a consequence of genetic mutations. Such a hypothesis has indeed been put forward and is investigated by linguists and biologists alike [6].

In a series of experiments, I am exploring a different approach, which is summarized in the following two hypotheses:

- 1. Language is an autonomous adaptive system that forms itself in a self-organizing cultural process. Language is therefore similar to other self-organizing phenomena observed in biosystems, such as paths in an ant society, clouds of birds, and so forth. [7]. A language is viewed as an adaptive system in the sense that it has to allow its users to express an open-ended, ever growing or changing set of meanings with an open-ended but finite set of building blocks and combinations of building blocks. The speakers and hearers are distributed agents who, through their localized linguistic behavior (namely, the carrying out of conversations), shape and reshape the language. No agent has a complete view of the language and no agent can control the linguistic behavior of the whole group. Moreover, no separate mechanism for language acquisition is necessary because the mechanisms that explain the formation of language also explain how it is acquired by new agents entering the community.
- 2. Language spontaneously becomes more complex. The development and evolution of language toward greater complexity is primarily driven by the need to optimize

communicative success and handle the very strong constraints that hold for open-ended real-world languages, namely limited time to communicate, limited time to process the utterance, weak and error-prone acoustic transmission, limited feedback about success, constraints of the vocal apparatus, and so forth.

This article reports on one specific experiment to concretize and test the first hypothesis. It applies a mechanism proposed and investigated abstractly in an earlier paper [8] to a concrete domain, namely, spatial terms. The experimental challenge consists in showing that a distributed set of agents can develop from scratch a vocabulary to identify each other through names and spatial descriptions. This research is complementary to related alife experiments that have investigated the origin of communication [4], the origin of vocabulary [9], and the growth in complexity of syntax [3]. The emphasis in the present work is on self-organization as opposed to genetic evolution for the creation and maintenance of complexity.

The rest of the article is in four parts. Section 2 introduces the conceptual framework shared by the agents and hence the possible meanings. Section 3 describes the nature of dialogs and conversations. Section 4 explains the language formation process based on self-organization. Section 5 focuses on the problem of language acquisition and meaning expansion.

2 Spatial Concepts

Assume a set of agents: $\{a_1, ..., a_n\}$. The agents are located in a two-dimensional grid. The x and y coordinates of an agent a are denoted as x_a and y_a . Agents may change position at any time. Each agent has also a specific orientation: north, east, south, west. For the purposes of this article all agents are assumed to point north.

The agents are assumed to have a perceptual apparatus that operates on their visual field so that they can perceive elementary spatial relationships between themselves and other agents. Perception can be used for two purposes: (a) An agent can determine in which direction an object is located and use that to identify this object for another agent, and (b) an agent can determine which objects satisfy a given spatial description and can use that to identify which object another agent is referring to. Agents share the same context when they engage in a conversation. Thus the spatial relationships are perceivable by both of them, although they are viewpoint dependent. This article does not discuss how these perceptions have become meaningful but only how a vocabulary develops to express them.

The following spatial relationships are considered. They are all relative to the agent's coordinate system. They are defined here in the absolute x-y coordinate system assuming the agent is pointing north:

- *Front*: This relation is valid if the object *p* is located in front of the agent *a*, that is, $y_p > y_a$.
- *Side*: This relation is valid if the object is located on the same axis as the agent (left or right), that is, $y_p = y_a$.
- *Behind*: This relation is valid if the object is located behind the agent, that is, $y_p < y_a$.
- *Left*: This relation is valid if the object is to the left side of the agent, that is, $x_p < x_a$.

- *Straight*: This relation is valid if the object is right in front or right behind the agent, that is, $x_p = x_a$.
- *Right*: This relation is valid if the object is to the right side of the agent, that is, $x_p > x_a$.

When other orientations are also taken into account, the numerical definitions of a relation defined in the absolute coordinate system are different. For example, front is defined as $y_p < y_a$ if the agent is oriented to the south. But viewed from the relative coordinate system of the agent, the relation is the same. The problem to be considered in this article is how agents can develop autonomously and in a distributed fashion a vocabulary to express these perceptual categories and use them to identify objects.

3 Dialogs as Language Games

Linguistic behavior can be viewed as a series of *language games*, as already pointed out by Wittgenstein [10]. In each game a number of participants (at least a speaker and hearer) come together in a shared context. The game has many dimensions: There is a communicative dimension, for example, the speaker wants to draw attention to a particular object. There is a linguistic dimension because speaker and hearer negotiate about which expressions should be part of their language. There is a social relation between the agents that is implied and may be reinforced through language.

A conversation is a particular language game. A series of conversations is called a *dialog*. There are many different types of conversations and dialogs. This article focuses only on one type of dialog: where one agent refers to an object (which is here another agent) and the other agent tries to identify this object. The agent starting the dialog, further called the *initiator*, can choose which object the dialog is about. The other agent, further called the *receiver*, has to identify the object using linguistic means. The dialog continues until both agents reach a consensus about which object is intended or until they terminate the conversation because no such consensus could be reached or the required common vocabulary is missing. Conversations may be based either on names of agents or on spatial descriptions. The rest of this section introduces the dialog structures in more detail.

3.1 Main Dialog Structure

A dialog has the following structure:

- *Initiation*: The initiator introduces the object in an extralinguistic way, for example, by pointing to it.
- Communication: The initiator uses language to identify the object.
- *Reply*: The receiver uses language to identify the object that he interprets the initiator is referring to.
- *Confirmation*: The initiator gives a final indication of whether the receiver got it right.

When there is already a sufficiently shared language, the first part (initiation) may be absent. In that case only linguistic means are used to identify the object.

A conversation in which an *expression* to denote a *meaning* is communicated from a *speaker* to a *receiver* is printed out as

```
=> speaker: list-of-meanings
   speaker: meaning -> expression <- receiver: meaning</pre>
```

The *list-of-meanings* is the list of meanings that the speaker wants to express.

Here is an example of a dialog taking place between two agents a-3 (the initiator) and a-4 (the receiver). The object is a-5. There is already a full-fledged language developed earlier:

meaning	word	meaning	word
RIGHT	(S U)	a-4	(J O)
SIDE	(G A)	a-1	(F I)
LEFT	(G E)	a-2	(L A)
FRONT	(Z E)	a-5	(T E)
STRAIGHT	(F U)		
BEHIND	(B A)		

Agent a-3 first points to the object and then uses the name (T E). Agent a-4 replies by using the same name. Agent a-3 confirms that this is indeed the object.

```
Dialog 11 with a-3 a-4
=> a-3: (a-5)
a-3: a-5 -> 'point at a-5' <- a-4: a-5
a-3: a-5 -> (T E) <- a-4: a-5
=> a-4: (a-5)
a-4: a-5 -> (T E) <- a-3: a-5
=> a-3: (a-5)
a-3: confirm -> 'yes' <- confirm</pre>
```

Next is an example with the same dialog structure but now a spatial description is used by the initiator a-2. The initiator uses himself as the viewpoint of the description. He first identifies himself using the word (F A), and then communicates that the object of interest (which happens to be a-4 itself) is to the left front of a-2 using the words (Z E) (G E). The receiver a-4 identifies this as referring to a-4. (the only object satisfying this description) and replies by using its name for a-4, namely (J O). This is confirmed as being the right object by a-2.

```
Dialog 12 with a-2 a-4
=> a-2: (a-4)
a-2: a-4 -> `point at a-4' <- a-4: a-4
a-2: a-2 -> (F A) <- a-4: a-2
a-2: FRONT -> (Z E) <- a-4: FRONT
a-2: LEFT -> (G E) <- a-4: LEFT
=> a-4: (a-4)
a-4: a-4 -> (J O) <- a-2: a-4
=> a-2: (a-4)
a-2: confirm -> `yes' <- a-4: confirm</pre>
```

Here is a third example, now without prior initiation. The dialog is started with a spatial description given by a-3 to identify a-2. The other agent a-4 replies also with a spatial description. Both uniquely identify the object.

```
Dialog 50 with a-3 a-4
=> a-3: (a-2)
a-3: a-3 -> (L A) <- a-4: a-3
a-3: SIDE -> (G A) <- a-4: SIDE
a-3: LEFT -> (G E) <- a-4: LEFT
=> a-4: (a-2)
a-4: a-4 -> (J O) <- a-3: a-4
a-4: BEHIND -> (B A) <- a-3: BEHIND
a-4: RIGHT -> (S U) <- a-3: RIGHT
=> a-3: (a-2)
a-3: confirm -> 'yes' <- a-4: confirm</pre>
```

3.2 Dialog with Iteration

It may happen that the spatial description does not identify uniquely one single object. In that case an iteration starts where the participants take turns in order to shrink down the set of possible meanings. Here is such an example. Agent a-4 identifies a-2 to a-5 by specifying that it is behind a-4 to the right, or in agentspeak: (J O)(B A)(S U). However there are four objects in that position: a-5, a-1, a-2, and a-3. First a-5 asks whether the object is straight to its side (T E)(G A)(F U). The answer is "no," which eliminates a-5 from the list of possibilities. Then a-5 asks whether it is in front to the right (T E)(Z E)(S U). The answer is again "no," which eliminates a-1 and a-3. Only a-2 remains. Finally a-5 asks for a confirmation using the name (F A). And now the response is positive.

```
Dialog 47 with a-4 a-5
 => a-4: (a-2)
   a-4: a-4 -> (J O) <- a-5: a-4
   a-4: BEHIND -> (B A) <- a-5: BEHIND
   a-4: RIGHT -> (S U) <- a-5: RIGHT
 => a-5: (a-5 a-1 a-2 a-3)
   a-5: a-5 -> (T E) <- a-4: a-5
   a-5: SIDE -> (G A) <- a-4: SIDE
   a-5: STRAIGHT -> (F U) <- a-4: STRAIGHT
 => a-4: (a-5)
   a-4: disconfirm -> `no' <- a-5: disconfirm
 => a-5: (a-1 a-2 a-3)
   a-5: a-5 -> (T E) <- a-4: a-5
   a-5: FRONT -> (Z E) <- a-4: FRONT
   a-5: RIGHT -> (S U) <- a-4: RIGHT
 => a-4: (a-1 a-3)
   a-4: disconfirm -> 'no' <- a-5: disconfirm
 => a-5: (a-2)
   a-5: a-2 -> (F A) <- a-4: a-2
 => a-4: (a-2)
   a-4: confirm -> 'yes' <- a-5: confirm
```

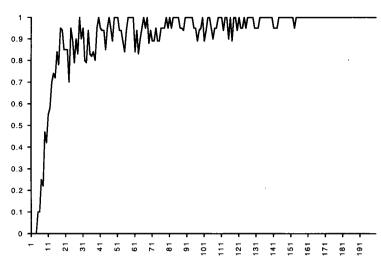


Figure 1. The results of a typical experiment with 10 agents, five possible words, and one meaning. It plots the communicative success of each word (y-axis) over time (x-axis). We see a search period in which different words compete until one gains complete dominance.

4 Vocabulary Formation

We now focus on how a vocabulary such as the one used in the examples above may emerge spontaneously through a self-organizing process. Self-organization is a common phenomenon in certain types of complex dynamical systems. A complex dynamical system is a system where there are many elements that exhibit a dynamic behavior without a central control source. To support self-organization such a system must exhibit a series of spontaneous fluctuations and a feedback process that enforces a particular fluctuation so that it eventually forms a (dissipative) structure [5]. The feedback process is related to a particular condition in the environment, for example an influx of materials that keeps the system in a nonequilibrium state. As long as the condition is present, the dissipative structure will be maintained. Some standard examples of self-organization are the Bhelouzow-Zhabotinsky reaction, morphogenetic processes, or the formation of a path in an ant society or a termite nest [2].

A vocabulary will be viewed as a dissipative structure similar to a path in an ant society. Each agent is assumed to create and continuously change its own vocabulary in a random fashion, resulting in a fluctuating linguistic community. Vocabularies must be shared in order to obtain the benefit of cooperating through communication. Hence the changes are coupled to communicative success: the higher the success the less probable a change. This results in a feedback process. When more agents use the same word for the same meaning, communicative success increases and therefore the word-meaning association becomes more stable. It has been shown in an earlier paper that coherence emerges (see Figure 1) [8]. In the following subsections the mechanism is defined more formally and a concrete example of language formation is given.

4.1 The Self-Organizing Kernel

A conversation involves two participants: a speaker *s* and a hearer *b* with language L_s and L_b and meaning sets M_s and M_b . A language L = W x M is a set of one-to-one mappings between words and meanings. The meaning that the speaker communicates is denoted as m_s . There are two possibilities. In the first case the hearer has already anticipated a meaning, denoted as m_b . In the second case the hearer has to pick up

the meaning from the conversation. The meaning identified by the hearer at the end of the conversation is denoted as m_c . The communicative success of a conversation k is denoted as c_k . The self-organizing mechanism involves two steps: (a) determine communicative success, and (b) change a word-meaning pair. As a side effect the propagation of meanings or the creation of new words may happen.

4.1.1 Determine Communicative Success

1. The speaker is not acquainted with the meaning: $m_s \notin M_s$. In this case m_s is added to M_s and $c_k = 0$. If the hearer is not acquainted with the anticipated meaning $m_b \notin M_b$, then m_b is added to M_b and $c_k = 0$.

- 2. The speaker has a word w_s for m_s : $m_s \in M_s$ and $m_s \leftrightarrow w_s \in L_s$.
 - 2.1. The hearer has an association $m_c \leftrightarrow w_s \in L_b$.

2.1.1. If the hearer had no anticipated meaning, it is assumed that the communication is successful and $c_k = 1.0$.

2.1.2. If the hearer has an anticipated meaning m_b but a different one, $m_c \neq m_b$. There are two possibilities: Either the hearer wrongly anticipated this meaning, and so the problem is outside the linguistic realm, or the hearer associates the wrong meaning with w_s . Because it is impossible to know, it is assumed that such a conversation has no further impact on the existing vocabulary and $m_c = m_b$.

2.1.3. The hearer has an anticipated meaning that is the same and $m_c = m_b$. The conversation is a complete success: $c_k = 1.0$.

2.2. The hearer has no association for this word and $c_k = 0.0$.

2.2.1. If the hearer has anticipated a meaning, a coupling is constructed between w_s and m_b in L_b , but only if w_s is not yet used by b for something else and if m_b has no associated word in L_b . Here, $m_c = m_b$. 2.2.2. The hearer has no meaning anticipated. Nothing further can be done.

3. The speaker has no word for m_s and consequently nothing is said in the conversation. A new word might be created.

The communicative success is recorded for r conversations (in later experiments r = 5) in which a particular association between a word and a meaning is used. Only then are any changes considered. When a change is considered, the average communicative success is calculated and used. The context of the last conversation (in particular the words used) influence the change.

4.1.2 Changing a Word-Meaning Pair

Changes in the coupling between w and m should depend on average communicative success of that coupling. When the same coupling had an average of 1.0, that is, $c_{w,m} = 1.0$, there should obviously be no changes. When $c_{w,m} = 0.0$, there should obviously be changes. Intermediate decisions are based on a sigmoid function:

$$\frac{1}{1+e^{4\tan\beta(x-a)}}\tag{1}$$

with a = 0.49 and $\beta = 80^{\circ}$ so that the probability of change decreases quickly as more than a majority adopts the same coupling.

A change in a coupling can take two forms:

- No word was used in the last conversation. This would be true if no word-meaning pair exists yet. In that case, a new word is created with a certain probability (in this article 0.05).
- A word was used in the last conversation. This word is then probabilistically adopted in the new word-meaning coupling.

Other experiments [8] have used an even simpler mechanism. The use and success of a word-meaning pair is recorded and the most successful one so far is chosen preferentially by the agent when speaking. This mechanism yields the same self-organizing effect.

A series of dialogs (possibly in parallel) take place between the agents. For each dialog, an initiator and a receiver are selected randomly from the total population. An object is selected randomly. A random choice determines whether a dialog is with or without prior initiation and whether an object will be referred to using a name or a spatial description. In each conversation the two processes (determine communicative success and change word-meaning pair) take place and the vocabulary self-organizes as a side effect of the dialogs, as illustrated in the next subsection.

4.2 Examples

Consider a set of agents a-21, a-22, a-23, a-24, a-25 distributed as in the following figure:

 	 a-21		 	 	
 	 	a-22	 	 	

The agents start without any vocabulary at all. The choice of dialog type or conversation type is made randomly, although certain conversations (for example, those using spatial descriptions) will not be possible unless the agents have already a partially shared vocabulary of names for each other. We now look at some snapshots of the language formation.

Initially most conversations fail but meanings propagate. Eventually words start being created:

```
Dialog 18 with a-24 a-22 ; dialog without prior initiation
=> a-24: (a-23)
   a-24: a-23 adopted ; meaning propagates
=> a-22: NIL ; the dialog fails
...
Dialog 20 with a-22 a-23 ; dialog with prior initiation
=> a-22: (a-23)
   a-22: a-23 -> `point at a-23' <- a-23: a-23
   a-22: a-23 adopted
```

```
=> a-23: NIL ; the dialog fails
...
Dialog 27 with a-24 a-22 ; dialog with prior initiation
=> a-24: (a-24) ; meaning is known but no word yet
    a-24: a-24 -> ? <- a-22: ?
=> a-22: NIL
...
Dialog 30 with a-21 a-24
=> a-21: (a-25)
    a-21: a-25 -> ? <- a-24: ?
    !! a-21: a-25 -> (M I) ; first word is created
=> a-24: NIL
```

After 200 conversations, the vocabulary looks as follows. The different meanings are listed followed by the words used and, for each word, the agents that use it. Nil means that no word has been chosen yet.

```
RIGHT: nil:[a-25]

FRONT: (Z I):[a-25]

STRAIGHT: nil:[a-25, a-22]

SIDE: nil:[a-25, a-22]

a-23: (B A):[a-25, a-21] (G U):[a-24] (N E):[a-23] (L I):[a-22]

a-21: nil:[a-25, a-24, a-23, a-22, a-21]

a-22: nil:[a-25, a-22] (G A):[a-24, a-23, a-21]

a-25: (B I):[a-25, a-22] (L E):[a-24] (J U):[a-23] (M I):[a-21]

a-24: (X I):[a-25, a-23] (B O):[a-24] (F A):[a-22] (M A):[a-21]
```

We can see that there is hardly any consensus about which word to use. Only for (G A), used to refer to a-22, is there the beginning of some clustering with three agents [a-24, a-23, a-21] using it. No spatial vocabulary has been developed yet.

When the dialogs continue we see already some successful conversations:

```
Dialog 218 with a-24 a-23
 => a-24: (a-25)
   a-24: a-24 \rightarrow (B O) <- a-23: ?
=> a-23: NIL
                       unsuccessful although initiator has word
. . .
Dialog 230 with a-23 a-24
 => a-23: (a-22)
   a-23: a-22 -> (G A) <- a-24: a-22
 => a-24: (a-22)
   a-24: a-22 \rightarrow (G A) < -a-23: a-22
                  ; first successful conversation
 => a-23: (a-22)
  a-23: confirm -> 'yes' <- a-24: confirm
Dialog 242 with a-25 a-22
 => a-25: (a-23)
                     ; first attempt to use spatial descriptions
   a-25: a-25 -> (B I) <- a-22: a-25
   a-25: FRONT -> (Z I) <- a-22: ?
   a-25: RIGHT -> ? <- a-22: ?
 => a-22: NIL
```

After 300 more conversations, the vocabulary looks as follows. Much more coherence has been reached and spatial meanings are propagating further in the population. Some words already exist for certain spatial relations (front, straight, and side). There is a complete consensus to name a-21 (T I).

```
BEHIND = nil:[a-21]
LEFT = nil:[a-22]
RIGHT = nil:[a-25, a-23, a-22, a-21]
FRONT: nil:[a-24] (Z I):[a-25] (X O):[a-23, a-22, a-21]
STRAIGHT: (R U):[a-25] (J A):[a-24, a-23, a-22, a-21]
SIDE: nil:[a-25, a-24, a-23, a-22] (K U):[a-21]
a-23: nil:[a-22] (B A):[a-25, a-24, a-21] (P I):[a-23]
a-21: (T I):[a-25, a-24, a-23, a-22, a-21]
a-22: nil:[a-25] (G A):[a-24, a-23, a-22, a-21]
a-25: nil:[a-25, a-24] (B U):[a-23] (B I):[a-22] (L E):[a-21]
a-24: nil: a-24 (X I):[a-25, a-23, a-21] (F A):[a-22]
```

Dialogs involving spatial descriptions are now beginning to take place. Dialogs based on naming are almost always successful.

```
Dialog 518 with a-21 a-22
 => a-21: (a-24)
   a-21: a-24 -> 'point at a-24' <- a-22: a-24
   a-21: a-21 -> (T I) <- a-22: a-21
   a-21: FRONT -> (X O) <- a-22: FRONT
   a-21: RIGHT -> ? <- a-22: ?
     !! a-21: RIGHT -> (X E) ; new word for right in a-21
 => a-22: NIL
. . .
Dialog 522 with a-24 a-25
 => a-24: (a-21)
   a-24: a-21 -> `point at a-21' <- a-25: a-21
   a-24: a-21 -> (T I) <- a-25: a-21
 => a-25: (a-21)
   a-25: a-21 -> (T I) <- a-24: a-21
 => a-24: (a-21)
   a-24: confirm -> 'yes' <- confirm
```

After 500 more conversations, the vocabulary is almost completely established:

```
BEHIND: (T U):[a-25, a-24, a-23, a-22, a-21]
LEFT: nil:[a-22] (L O):[a-25, a-24,a-23, a-21]
RIGHT: (X E):[a-25, a-24, a-23, a-22, a-21]
FRONT: (X O):[a-25, a-24, a-23, a-22, a-21]
STRAIGHT: (J A):[a-25, a-24, a-23, a-22, a-21]
SIDE: (V A):[a-25, a-23, a-22] (K U):[a-24, a-21]
a-23: (B A):[a-25, a-24, a-23, a-22, a-21]
a-21: (T I):[a-25, a-24, a-23, a-22, a-21]
a-22: (G A):[a-25, a-24, a-23, a-22, a-21]
a-25: (B U):[a-25, a-24, a-23] (B I):[a-22,a-21]
a-24: (X I):[a-25, a-24, a-23, a-22, a-21]
```

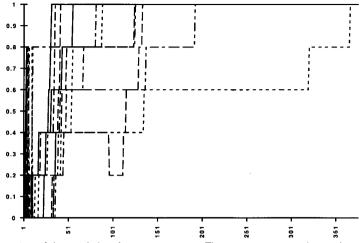


Figure 2. An overview of the vocabulary formation process. The x-axis represents the number of conversations (scale 1:10). The y-axis represents the percentage of agents using the same word for the same meaning.

There are now long dialogs with full use of spatial descriptions. Here is an example dialog where the object is introduced by a-25 using a spatial description and confirmed by a-23 using another spatial description:

```
Dialog 1142 with a-25 a-23
 => a-25: (a-25)
   a-25: a-25
               -> (B U)
                          <- a-23: a-25
   a-25: SIDE
               -> (V A)
                          <- a-23: SIDE
   a-25: STRAIGHT
                    -> (J A)
                              <- a-23: STRAIGHT
 => a-23: (a-25)
   a-23: a-23
               -> (B A)
                          <- a-25: a-23
   a-23: BEHIND
                 -> (T U)
                            <- a-25: BEHIND
   a-23: LEFT
               -> (L O)
                          <- a-25: LEFT
 => a-25: (a-25)
   a-25: confirm -> 'yes' <- confirm
```

Figures 2 and 3 give an overview of the vocabulary formation process. We see that after an initial phase of confusion, most of the language gets established after about 1,000 conversations. Sometimes it takes more time before complete coherence is reached (here, for the last meaning it took 3,000 conversations. This is partly due to the fact that the relevant meanings and words must come up in a conversation. Figure 3 shows that communicative success reaches 80% and higher after about 1,000 conversations.

4.3 Language Acquisition

The characteristic feature of a true natural language is that it is open. It keeps evolving in order to adapt to new meanings that arise in the community, influences from neighboring languages, and communicative pressures. It also absorbs new members in the community and other members disappear without destabilizing the language. In this section, it is shown that the same mechanism that gives rise to the vocabulary also explains that new meanings or new agents may enter into the population. New meanings will come up and propagate in the population as before, and new words will be created

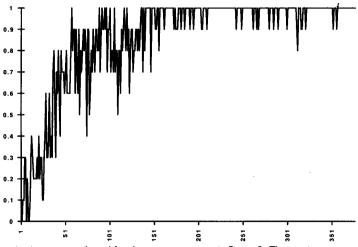


Figure 3. Communicative success plotted for the same process as in Figure 2. The x-axis represents the number of conversations (scale 1:10). The y-axis shows the communicative success.

if needed. New members start by adopting words in specific conversations or they may temporarily create their own. Because there is already a well-entrenched language, the new words or couplings created will not survive because they do not achieve any communicative success. Thus the agent will progressively adopt the language of the group.

This is illustrated with the following experiment. A new agent a-26 is added to the existing set of agents. The new agent has no vocabulary and no name exists yet. Because each agent is also a potential meaning for the others, this experiment demonstrates at the same time that the vocabulary is automatically extended when the set of meanings expands. After 300 conversations, the new agent has adopted most of the common vocabulary although it uses (temporarily) a new word (J O) for a-21. The other agents are beginning to use the word (R E) to refer to the new agent.

```
a-26: nil:[a-24, a-23, a-21] (R E):[a-25, a-26, a-22]
BEHIND: (T U):[a-26, a-25, a-24, a-23, a-22, a-21]
LEFT: (L O):[a-26, a-25, a-24, a-23, a-22, a-21]
RIGHT: (X E):[a-26, a-25, a-24, a-23, a-22, a-21]
FRONT: (X O):[a-26, a-25, a-24, a-23, a-22, a-21]
STRAIGHT: (J A):[a-26, a-25, a-24, a-23, a-22, a-21]
SIDE: nil:[a-26] (V A):[a-25, a-24, a-23, a-22, a-21]
a-23: (B A):[a-26, a-25, a-24, a-23, a-22, a-21]
a-21: (J O):[a-26] (T I):[a-25, a-24, a-23, a-22, a-21]
a-22: (G A):[a-26, a-25, a-24, a-23, a-22, a-21]
a-25: (B U):[a-26, a-25, a-24, a-23, a-22, a-21]
a-24: nil:[a-26] (X I):[a-25, a-24, a-23, a-22, a-21]
```

Here is an example of a dialog involving the new agent. Agent a-26 uses its own name "(R E)" as part of a spatial description. Agent a-26 also already acquired the meaning for "(B A)," which is a-23:

Dialog 7222 with a-26 a-25 => a-26: (a-23)

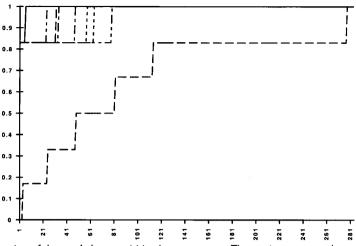


Figure 4. An overview of the vocabulary acquisition by a new agent. The x-axis represents the number of conversations. The y-axis represents the percentage of agents using the same word for the same meaning. The new name for the agent climbs up from 0. The new agent quickly picks up the existing vocabulary.

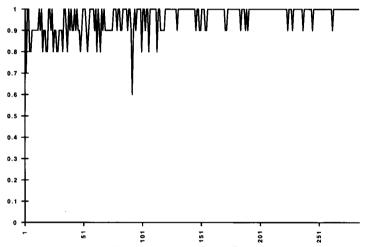


Figure 5. Communicative success plotted for the same process as in Figure 4. The x-axis represents the number of conversations (per tens). The y-axis the communicative success. The entry of a new agent hardly affects the average communicative success.

```
a-26: a-23 -> `point at a-23' <- a-25: a-23
  a-26: a-26
              -> (R E)
                         <- a-25: a-26
  a-26: FRONT
               -> (X O)
                          <- a-25: FRONT
  a-26: RIGHT
               -> (X E)
                          <- a-25: RIGHT
=> a-25: (a-23)
  a-25: a-23
              -> (B A)
                         <- a-26: a-23
=> a-26: (a-23)
  a-26: confirm -> 'yes' <- confirm
```

The graphs in Figures 4 and 5 show the language acquisition process.

5 Conclusions

A mechanism has been presented in which a group of distributed agents develops a vocabulary to name themselves and to identify each other using spatial relations. Self-organization as opposed to genetic evolution has been used. Self-organization is a mechanism very common in biosystems for reaching coherence among a group of distributed processes. It is based on the amplification and self-enforcement of fluctuations. The fluctuations consist here of random changes to the coupling between words and meanings. The changes are influenced by communicative success, leading to coherence. It was shown that a vocabulary indeed emerges in a group of agents through a series of conversations. The mechanism also copes with the entry of new agents or new meanings.

Additional experiments are currently being performed to explore issues such as the formation of morphological and syntactic structures, the indirect mapping of meanings to words (where one word may capture many different meanings), the emergence and handling of ambiguity, the grounding of language in robotic agents, and so on. Much work remains to be done before an alternative theory of language takes full shape. However, it appears that a new exciting line of linguistic research has been opened up.

Acknowledgment

The research and writing of this paper has been financed by the Belgian Federal government FKFO project on emergent functionality (FKFO contract no. G.0014.95) and the IUAP "Construct" Project (no. 20) of the Belgian government, with additional support from the external researcher program of the Sony Computer Science Laboratory in Tokyo.

References

- 1. Chomsky, N. (1980). Rules and representations. Behavioral and Brain Sciences, 3, 1-15.
- 2. Deneubourg, J-L. (1977). Application de l'ordre par fluctuations a la description de certaines etapes de la construction du nid chez les termites. *Insectes Sociaux*, 24(2), 117–130.
- Hashimoto, T., & Ikegami, T. (1995). Evolution of symbolic grammar systems. In F. Moràn, A. Moreno, J. J. Merelo, & P. Chacón (Eds.), *Advances in artificial life*. Proceedings of the Third European Conference on Artificial Life. Berlin: Springer-Verlag.
- 4. MacLennan, B. (1991). Synthetic ethology: An approach to the study of communication. In C. Langton, C. Taylor, J. D. Farmer, & S. Rasmussen (Eds.), Artificial life II: Proceedings of an Interdisciplinary Workshop on the Synthesis and Simulation of Living Systems held 1990, in Los Alamos, New Mexico (pp. 631–658). Redwood City, CA: Addison-Wesley.
- 5. Nicolis, G., & Prigogine, I. (1985). Exploring complexity. Munich: Piper.
- 6. Pinker, S., & Bloom, P. (1990). Natural language and natural selection. *Behavioral and Brain Sciences*, *13*, 707–784.
- 7. Prigogine, I. & Stengers, I. (1984). Order out of chaos. New York: Bantam Books.
- 8. Steels, L. (1996). Self-organizing vocabularies. In C. G. Langton (Ed.), Artificial life V: Proceeding of the Fifth International Workshop on the Synthesis and Simulation of Living Systems held 1996, in Nara, Japan. Cambridge, MA: MIT Press.
- 9. Werner, G., & Dyer, M. (1991). Evolution of communication in artificial organisms. In C. Langton, C. Taylor, J. D. Farmer, & S. Rasmussen (Eds.), *Artificial life II: Proceedings of an Interdisciplinary Workshop on the Synthesis and Simulation of Living Systems held 1990, in Los Alamos, New Mexico* (pp. 659–687). Redwood City, CA: Addison-Wesley.
- 10. Wittgenstein, L. (1974). *Philosophical investigations*. (G. Anscombe, Trans.). Oxford: Basil Blackwell. (Original work published 1953)

This article has been cited by:

- 1. Henry Franks, Nathan Griffiths, Arshad Jhumka. 2012. Manipulating convention emergence using influencer agents. *Autonomous Agents and Multi-Agent Systems*. [CrossRef]
- Andrea Baronchelli, Albert Díaz-Guilera. 2012. Consensus in networks of mobile communicating agents. *Physical Review E* 85:1. [CrossRef]
- 3. Luc Steels. 2011. Modeling the cultural evolution of language. *Physics of Life Reviews* . [CrossRef]
- 4. Vittorio Loreto, Francesca Tria. 2011. In Silico Linguistics. *Physics of Life Reviews* . [CrossRef]
- J. Xie, S. Sreenivasan, G. Korniss, W. Zhang, C. Lim, B. Szymanski. 2011. Social consensus through the influence of committed minorities. *Physical Review E* 84:1. . [CrossRef]
- 6. Andrea Baronchelli. 2011. Role of feedback and broadcasting in the naming game. *Physical Review E* 83:4. . [CrossRef]
- Vittorio Loreto, Andrea Baronchelli, Animesh Mukherjee, Andrea Puglisi, Francesca Tria. 2011. Statistical physics of language dynamics. *Journal of Statistical Mechanics: Theory* and Experiment 2011:04, P04006. [CrossRef]
- W. Zhang, C. Lim, S. Sreenivasan, J. Xie, B. K. Szymanski, G. Korniss. 2011. Social influencing and associated random walk models: Asymptotic consensus times on the complete graph. *Chaos: An Interdisciplinary Journal of Nonlinear Science* 21:2, 025115. [CrossRef]
- 9. Luc Steels, Michael Spranger. 2008. The robot in the mirror. *Connection Science* **20**:4, 337-358. [CrossRef]
- Mike Dowman. 2008. The Nature of Words in Human Protolanguages: It's Not a Holophrastic-Atomic Meanings Dichotomy. *Artificial Life* 14:4, 445-465. [Abstract] [PDF] [PDF Plus]
- Peter Wellens, Martin Loetzsch, Luc Steels. 2008. Flexible word meaning in embodied agents. *Connection Science* 20:2, 173-191. [CrossRef]